

1.	Centro pavadinimas šalies, kurioje yra centras, kalba	Section de lituanien de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO)
2.	Centro pavadinimas lietuvių kalba	Nacionalinio rytų kalbų ir kultūrų instituto Lituanistikos studijų sekcija
3.	Centro pavadinimas šalies anglų kalba	Lithuanian Studies Section of the National Institute for Oriental Languages and Civilizations.
4.	Centro vadovas/-ė	Pr. Dr. Hélène de Penanros
5.	Centro kontaktinis (-iai) asmuo (-enys), adresas susirašinėjimui (nurodykite, ar adresą galima skelbti viešai)	Hélène de Penanros: helene.depenanros@inalco.fr
6.	Centre dirbantys (anksčiau dirbę) dėstytojai, mokslininkai	Dabar dirba (be H. de Penanros) - Gražina Čiarnaitė (lektorė) - Goda Klimavičiūtė (3 papildomos valandos per savaitę) 1975–2001 dirbo Pr. Dr. Michel Chicouène Su dėstytojais iš Lietuvos: - Žibuntas Mikšys - Pr. Dr. Nijolė Teiberienė (VU) - Pr. Dr. Snieguolė Liberienė (VU) - Pr. Dr. Laurynas-Algimantas Skūpas (VU) - Doc. Dr. Jonas Žiliniskas (Šiaulių universitetas)
7.	Centro įkūrimo istorija	1975: sekcijos įkūrimas 1985: Institucinio vienakalbio lietuvių kalbos ir civilizacijos diplomo sukūrimas

		2005 : Valstybinės lietuvių kalbos, literatūros ir kultūros bakalauro programos sukūrimas (Licence LLCER) 2019 : Valstybinės lietuvių kalbos, literatūros ir kultūros magistro programos sukūrimas (master LLCER) 2021: Institucinio lietuvių kalbos ir civilizacijos diplomo pirmojo kurso nuotolinių studijų pradžia 2023 : Institucinio lietuvių kalbos ir civilizacijos diplomo antrojo kurso nuotolinių studijų pradžia 2024 : Institucinio lietuvių kalbos ir civilizacijos diplomo trečiojo kurso nuotolinių studijų pradžia 2025 : Institucinio lietuvių kalbos ir civilizacijos diplomo ketvirtojo kurso nuotolinių studijų pradžia
8.	Centre dėstomi dalykai	Lietuvių kalbos studijos vyksta penkerius metus: trys bakalauro studijų metai ir du magistrantūros studijų metai. Studijų programa apima lietuvių kalbos ir kultūros kursus. Kultūros dalyje studentai privalo kasmet lankyti po vieną iš trijų privalomų dalykų: Lietuvos istoriją, Lietuvos geografiją ir lietuvių kultūrą bei folklorą. Kalbos kursai prasideda pirmaisiais studijų metais nuo nulinio lygio. Specialiai sukurta mokymo metodika, skirta studentams, kurių gimtoji kalba labai nutolusi nuo lietuvių kalbos, palaipsniui juos veda nuo nulinio lygio iki pažengusio kalbos mokėjimo. Pasiekę šį lygį, studentai geba laisvai skaityti, taisyklingai reikšti mintis tiek kasdienėmis temomis, tiek kalbėdami apie abstraktesnius dalykus. Magistrantūroje ypatingas dėmesys skiriamas gebėjimui atpažinti ir vartoti skirtingus kalbos registrus pagal tekstų tipus. Nuo trečiųjų studijų metų kalbos kursus papildo literatūros paskaitos, kuriose studentai skaito kūrinius originalo kalba. Studentai paprastai puikiai valdo gramatiką (fonetiką, fonologiją, morfologiją, akcentologiją, leksikologiją, sintaksę), tačiau jiems kartais trūksta praktikos, nes jie turi tik apie dešimt akademinių valandų per savaitę.

9.	Centre lituanistikos (baltistikos) veikla vykdoma mokslo	Mokslinę veiklą vykdo sekcijos profesorė (H. de Penanros). Naujausios kviestinės plenarinės paskaitos 25 avril 2024 : <i>Romanų kalbų tekstų vertimo akiračiai</i>, Vytauto Didžiojo Universitetas, Kaunas, « <i>Inalco and the training of translators from Lithuanian into French: linguistic issues</i> » 26-28 juin 2025 : <i>Grammar and Corpora</i>, Latvijos Universitetas, Riga, « On the importance of corpora for teaching complex language facts. The case of the genitive of negation in Lithuanian ».
10.	Centro leidiniai	Naujausios publikacijos: 2021, « <i>Un homme rare</i> » Michel Chicouène (1936-2017) : <i>études russes et lituaniennes</i>, Camus et de Penanros (éds.), Presses de l’Inalco : Paris. 2023, « ‘Faire de la grammaire sans en avoir l’air’ De l’importance de la linguistique dans l’enseignement pratique des langues orientales - Exemple de cours interactif sur l’expression de la parure en russe L2 », <i>in Enseignement-apprentissage de la grammaire en L2: approches, outils et perspectives</i>, Racine et Hodieb (éds.). 2024, <i>Du temps et de l’aspect dans les langues</i>, de Penanros et Thach (éds.), Peter Lang : Bruxelles. https://hal.archives-ouvertes.fr/user/submissions
11.	Kiti vykdomi projektai	Jau metus INALCO lietuvių kalbos sekcija rengia nuotolinį vertimo dirbtuvių seminarą, kuriame dalyvauja trečio ir ketvirto kurso studentai, sekcijos dėstytojos bei lietuvių literatūros ir vertimo studijų dėstytojai iš Lietuvos. Pernykščio darbo rezultatai rudenį pasirodys žurnale „Les Cahiers Lituaniens“: tai Raimundo Ramonaso kūrinio <i>Laukiantieji</i> vertimas į prancūzų kalbą. Bus publikuotas ir trumpas mano straipsnis, nagrinėjantis kai kuriuos lietuvių kalbos ypatumus, atsiskleidžiančius šiame tekste.

12.	Kita svarbi informacija	
13.	Centro studentai	Kiekvienais metais lietuvių kalbą studijuoja keliolika studentų, pasiskirsčiusių į visus siūlomus kursus.
		Tarp jų : Martzloff Vincent Baudry Andrea
14.	Centro alumnai	Pr. Dr. Hélène de Penanros Daniel Petit (dėstytojas) Marielle Vitureau (vertėja) Loïc Boizou (tyrėjas VDU) Agathe Kazakevičius (vertėja, ketina rengti disertaciją VU) Alexandre Cremers (tyrėjas VU) Marvin Dolhem (rengia disertaciją VU)